

# الألفاظُ السياسية الدالّة على عدم الانسجام السياسي في شعرِ أحمد مطر

يُوسف عبد الزهرة ياسين أ.د. جنان منصور كاظم

# Political Expressions Indicating Political Inconsistency in Ahmed Matar's poetry: A study in the Light of the Theory of Semantic Field

# Youssef Abdel-Zahr Yassin

Supervised by: Prof. Dr. Jinan Mansour Kadhum

## ملخص البحث

الهدف من هذا البحث هو دراسة الألفاظ الدالة على عدم الانسجام السياسي في شعر أحمد مطر، التي ترتبط دلالتها بمفهوم عام يجمعها حقل دلائي واحد، وترتيب الألفاظ التي تضمنها الحقل بحسب كثرة تكرارها وورودها لا بحسب منهج الترتيب الألف بائي، وفي حين تتساوى لفظتان في احصائهما تتبع المنهج الألف بائي، ومن ثم بيان العلاقات الدلالية داخل كل فيها إن وجدت، ومحاولة معرفة كيفية استعمال الشاعر للفظ السياسي بمدلول لغوي او سياسي معاصر. ومن ثم دراسة تلك الألفاظ دارسة لغوية وبيان الأصل اللغوي الذي تدرج تحته كل لفظة.

## Abstract

The aim of this research is to study the words on the political inconsistency in Ahmed Matar's poetry, whose significance is linked to a general concept that is combined by one semantic field and to arrange the words included in the field according to their frequency and occurrence, not according to the alphabetic order method. While two words are equal in their statistics, we follow the alphabetic approach, and then clarify the semantic relations within each field, if any, and try to know how the poet uses the political term with a contemporary linguistic or political connotation. Then I study of these words linguistically with a statement of the linguistic origin under which each word falls.

ومنتّوعة، في صدارتها كتب اللغة والمعاجم التي تمثّل عماد البحث، بدءاً من (تهذيب اللغة) لأبي منصور محمد بن أحمد الأزهري (ت ٣٧٠هـ)، و(مقاييس اللغة) لأحمد بن فارس (ت ٣٩٥هـ)، و(السان العرب) لابن منظور (ت ٧١١هـ)، ومن المعاجم الحديثة (معجم ألفاظ القرآن الكريم) لمجمع اللغة العربية، و(معجم اللغة العربية المعاصرة) لأحمد مختار عمر، فضلاً عن القوايم السياسيّة كالموسوعة الميسرة للمصطلحات السياسيّة للدكتور أسماعيل عبد الفتاح عبد الكافي، وموسوعة السياسة: الدكتور عبد الوهاب الكيالي. وختّمت البحث بمجموعة من التتائج لخصّتُ فيها أهمّها، ثم أبعتها بقائمة المصادر والمراجع. نسأل الله أن يلهمنا الرشد والصلاح والعلم والعمل، وأن يجنبنا من الخلل والزلل، والله من وراء القصد، إِنَّهُ نعم المولى ونعم النصير.

## ١- المخر

((خبر: أخْبَرْتُهُ وَخَبَرَتُهُ، والخَبْرُ: النَّبَأُ، ويَجْمِعُ عَلَى أخْبَارٍ. وَالخَبِيرُ: الْعَالِمُ بِالْأَمْرِ. وَالخَبِيرُ: مَخْبِرُهُ الْإِنْسَانُ إِذَا خَبَرَ))<sup>(١)</sup>. وجاء في تهذيب اللغة ((خبر: الْخَبْرُ مَا أَتَاكَ مِنْ نَبَأٍ عَمَّا

الحمدُ لِلّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَأَتَمَ التَّسْلِيمُ  
عَلَى حَبِّيْهِ وَصَفِيْهِ وَنَجِيْهِ الْمَبْعُوتُ رَحْمَةُ  
لِلْعَالَمِينَ، وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ أَبِي  
الْقَاسِمِ مُحَمَّدٌ وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ أَمَّا  
بَعْدُ...  
تناولنا في هذا البحث أبرز الألفاظ  
السياسية الدالة على عدم الانسجام السياسي  
في شعر أحمد مطر، وكان المهد من هذا  
البحث هو دراسة هذه الألفاظ التي ترتبط  
دلالتها بمفهوم عامٍ يجمعها حقلٌ دلاليٌ واحدٌ.

فقد حظيت الدراسات الدلالية باهتمام العلماء والدارسين منذ القدم، وظهرت نظريات دلالية حديثة في دراسة الألفاظ، ومن هذه النظريات نظرية الحقول الدلالية وهي أساس دراستنا، وتُعدُّ هذه النظرية هي الأفضل والتي تَسْعُ دراسة الألفاظ والوقوف على معانيها ودلالاتها على وفق طريقة انسانية تَسْعُ لأكثر عدد من الألفاظ.

وقد أفادت من مجموعة من المصادر  
والمراجع القديم منها وال الحديث وهي متعددة

اللُّفَاظُ السِّيَاسِيُّ الدَّالِّ عَلَى عَدْمِ الْاِنْسَجَامِ ...

حياته اليومية كلهاً والانزعاج والضيق الذي لا متنفس له سوى الشكوى، فيقول في قصيدة "الواحد في الكل" (٦).

مُخْبِرُ يَسْكُنْ جَنْبِي  
مُخْبِرُ يَلْهُو بِجَيْبِي  
مُخْبِرُ يَفْحَصُ عَقْلِي  
مُخْبِرُ يَنْتَشِّي قَلْبِي . . . .

وجاءت ايضاً هذه اللفظة لتدلّ على المطاردة والمراقبة في كل مكان وزمان للجمahir الغافلة المستسلمة، حيث يرمي الشاعر لدائرة الساعة دولة حاكمها يدور على الجماهير المتمثّلة بالأرقام بالعصا، ويجعل الشاعر العقربين مخبرين يطاردانه في كل مكان وزمان كما هو في قصيدة " "

الساعة" (٧٤):  
دائرۃٌ ضيقۃٌ  
و هاربٌ مُدانٌ  
أمامہ و خلفہ یرکضُ مُخیرانٌ.

وقد ذكر الشاعر هذه اللفظة ليدل على السخرية من الحكومات العربية التي جعلت شعوبها مراقبة في كل مكان وزمان، حيث يصوّر الشاعر المخبر أمامه أينما سار، ويسكن في القبلة وصورته تطلع في الحلم،

سَتَّ خِبْرٍ. تَقُولُ: أَخْبَرْتُهُ وَخَبَرْتُهُ)) (٢).  
 وفي قوله تعالى: ((إِنِّي أَنْسَتُ نَارًا  
 سَأَتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ أَتَيْكُمْ بِشَهَابٍ قَبْسٍ  
 لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ)) (٣). لم ترد لفظة (محبر) في  
 القرآن الكريم بهذه الصيغة (٤). ثم تطورت  
 دلالات هذه اللفظة لتدلّ على الشخص  
 المكلّف من الدولة لجمع المعلومات.

وفي الاصطلاح فكلمة (المخبر) هو: ((مُخْبِرٌ، شخص تعينه محكمة وتكلفه بالكشف عن بعض الواقع وإبداء ملاحظاته في تقرير تستند إليه في حكمها من يقوم بجمع المعلومات أو الأخبار لغرض معين)).<sup>(٥)</sup>

أما في شعر أحمد مطر فقد وردت  
لفظة (مخبر) بدللات مختلفة جاء منها ليدلّ  
على: الدولة البوليسية التي تتحكم فيها  
أجهزة الأمن والمخابرات، ويستمرّ الشاعر  
بتكرار هذه اللفظة خمس عشرة مرة، وقد  
يكون سبب تكرار الشاعر لهذا الاسم لما  
له من رهبة في نفس الشاعر تولدّت نتيجة  
تجاربه العديدة مع هذه الشخصية التي  
يشعر بوجودها لمراقبة تحركاته وأعماله أين  
ما ذهب، وكذلك ليدلّ على ملازمته المخبر

المؤمنين الذي أتّخمَ البلاد بالأمن هي دلالة  
كثرة المخبرين الذين يرصدون حركة أبناء  
الوطن مقيدين بذلك حريةِهم ومكابيلين  
آمالمهم وطمومحاتهم، مما يدلّ على بثّ الخوف  
والرعب في نفوس المواطنين، فيقول في  
قصيدة "علمّات على الطريق" (١٠):

حفظَ اللهُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
فَلَقَدْ أَتَخَمَ بِالْأَمْنِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ .  
أَيُّهَا النَّاسُ اطْمَئِنْنَا  
هَذِهِ أَبُو ابْكَمْ مَحْرُوسَةٌ فِي كُلِّ حِينٍ  
فَدَخَلُوهَا بِسْلَامٍ .. آمِنِينَ !

((رَهْبَةً وَرَهْبَةً، أَيْ: خفته. وَأَرْهَبْتَ فلاناً. والرَّهْبَانِيَّةُ: مصدرُ الرَّاهب، والرَّهْبُ: التَّعْبُدُ في صُومَعَةٍ، والجمع: يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَا رَغْبَانِيَّةً وَرَهْبَانِيَّةً وَكَانُوا لَنَا خَاسِعِينَ)). (١٢) ومن حكم الإمام علي عليه السلام: ((وَإِنَّ قَوْمًا عَبَدُوا اللَّهَ رَهْبَةً فَتَلَكَ عِبَادَةً (الْعَدِ)). (١٣))

أمّا في الاصطلاح السياسي فإن

كما هو في قصيدة "قبلة بوليسية" (٨) :

فحيث سرت مخبرٌ

يُلقي علىَ ظِلِّهِ

يلتصق بي كل النملة..

حتى إذا قَبَلت - يوماً - زوجتي

أشعرُ أنَّ الدَّولَةَ

قد وضعتْ لي مخبراً في القُبْلَةِ.

وجاءت هذه اللفظة لتدلّ على أن أصحاب الكهف قد لجأوا إليه هرباً من ظلم الحاكم، لكنّ أصحاب الكهف في هذا العصر يعيشون في عصر الرصد وأجهزة الاستخبارات التي تسمع صوت النملة وترصد وعي الغفلة، لذا فإنهم يُعتقدون ويسامون صنوف العذاب، كما هو في قصيدة "بلاد ما بين النحرين":<sup>(٤)</sup>

وَلَا أَوَى الْفِتْيَةُ الْمَؤْمَنُونَ  
إِلَى كَهْفِهِمْ  
كَانُوا فِي الْكَهْفِ مُخْبَرُونْ!  
أَنَّا غَافِلُونْ؟

وقد استعمل الشاعر الوحدة  
المعجمية للدلالة على المفارقة الهزلية من  
الأمن الذي يوفره الحكام لأنباء الوطن، إلا  
أن ألفاظها لا تمت إلى الواقع بصلة، فامير

اللُّفَاظُ السِّيَاسِيُّ الدَّالِّ عَلَى عَدْمِ الْاِنْسِجَامِ ...

تبني بكل حرف من حروف القصيدة  
بتكذيب هذه الاعترافات؛ لأنها جاءت  
تحت الضغط و التهديد والإرهاب، فيقول  
في قصيدة "اعترافات كذاب" (١٦):

بِمَلِءِ رُغْبَتِي أَنَا  
وَدُونَتِي إِرْهَابُ  
أَعْتَرَفُ الْآنَ لَكُمْ بِأَنِّي كَذَابٌ !  
وَقَفْتُ طَوْلَ الْأَشْهُرِ الْمُنَصَّرِ مِهْ  
أَخْدَعْكُمْ بِالْجُمْلِ الْمُنَمَّهُ ...

وجاءت لتدلّ على أنّ الشاعر يُحملُ الحكامَ المسؤولية، مستخدماً التناصّ مع الحديث الشريف كلّكم راع و كلّكم مسؤول عن رعيته، فالحكام يتحمّلون المسؤولية التاريخية والدينية مما يحصل في البلاد العربية من التفريط في حقوق الرعية والإرهاب والكبت واضطهاد الناس، كما

هو في قصيدة "القضية":  
كُلُّهُمْ راعٍ و مسؤولٌ  
عن التفريط في حق الرعية!  
وعن الإرهاب والكبت.

وقد وردت الوحدة المعجمية (الارهاب) لتدل على التصريحات القائمة على الإدعاء والزيف والتهم المختلفة

الإرهاب يعني: ((العنف السياسي ضد المواطنين العزّل من قبل جماعات ثانوية لإثارة الرعب بين المواطنين، أو أنه منهج فعل إجرامي يرمي الفاعل من خلاله إلى فرض سيطرته بالرهبة على المجتمع أو الدولة من أجل المحافظة على علاقات اجتماعية أو عامة أو من أجل تغييرها أو تدميرها)).<sup>(١٤)</sup>

وفي شعر أحمد مطر فقد وردت  
لفظة (الإرهاب) بدلالات مختلفة، منها  
ما يدلّ على: أن الحرية في البلاد العربية  
تسمّى (إرهاباً)، وهذا يدلّ على موت الحرية  
في مفهوم الأنظمة العربية التي تضطهد  
المواطنين وتقمع الحريات، فيقول في قصيدة  
"دمعة على جثمان الحرية":  
(١٥)

لقد شيعت فاتنةً  
تُسمى في بلاد العرب إرهاباءً  
وطعنًا في القوانين الإلهية.  
ومنها ما يدلّ على أنّ الشاعر  
يعجز عن كشف الأساليب القمعية وكتب  
الحريات من قبل الأنظمة العربية من خلال  
الصورة المتعددة للأكاذيب، ويأمل أن لا  
يصدقه أحد، لكنها توحّي بأنّها حقائق

وَجَنْبًا جَنْبٌ: تَحَوَّلُ. وَقُوْلُمْ: هُوَ حُوَّلْ قُلْبٌ  
أَيْ مُحْتَالٌ، بَصِيرٌ بِتَقْلِيْبِ الْأَمْوَارِ<sup>(٢١)</sup>.

وقوله تعالى: ((وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ  
اَنْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ خَسِيرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ذَلِكَ  
هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ)).<sup>(٢٢)</sup> ومن خطب الإمام  
علي عليه السلام: ((وَأَقْلُوْا الْعُرْجَةَ عَلَى  
الدُّنْيَا، وَانْقَلَبُوا بِصَالِحٍ مَا بِحُضْرَتِكُمْ مِنْ  
الزَّادِ)).<sup>(٢٣)</sup>.

أَمَّا في الاصطلاح السياسي  
ف(الانقلاب) يعني: ((إِسْتِيلَاءِ الْعُسْكُرِيِّ  
عَلَى الْحُكُومَةِ الشُّرُعِيَّةِ مِنْ خَلَالِ الْقُوَّةِ  
الْمُسْلِحَةِ وَتَغْيِيرِ نَظَامِ الْحُكُومَةِ بِالْقُوَّةِ دُونِ  
الرُّجُوعِ إِلَى النَّاخِبِينَ(بِالْأَسْلُوبِ الْعُسْكُرِيِّ)  
وَالسُّلْطَةُ هُنَّا هِيَ الْحُكُومَةُ، وَأَمَّا مَا يُطِيعُ  
بِالدُّولَةِ فَيُسَمَّى التَّوَارِ)).<sup>(٢٤)</sup>.

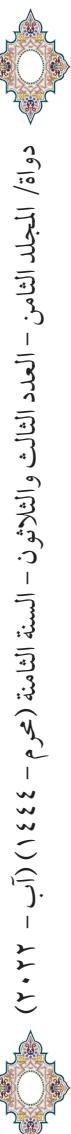
أَمَّا في شعر أَحْمَد مَطْرُ فقد وردت  
لفظة (الانقلاب) بصيغ ودلائل مختلفة  
منها: أَنَّ الشَّاعِرَ يَلْجَأُ إِلَى كُثْرَةِ الْاحْتِمَالَاتِ  
وَتَعْدُدِ الْأَوْضَاعِ فِي شَأنِ أُولَئِكَ الْمُوْتَى  
الْقَادِمِينَ مِنَ الْأَرْضِ إِلَى السَّمَاءِ وَكُلِّ يَحْمَلِ  
مَأْسَاهُ يَتَفَرَّدُ بِهَا عَنِ الْآخَرِينَ، لِيَدِلُّ هَذَا  
التَّعْدُدُ بِعُقْمِ الْمَأْسَاهِ الَّتِي يَعِيشُهَا الْإِنْسَانُ  
عَلَى هَذِهِ الْأَرْضِ، كَمَا هُوَ فِي قَصِيْدَةِ "بَوَابَةٍ"

الَّتِي يَوْجِهُهَا الْحُكَّامُ لِلْأَصْوَلِيْنِ وَمَا خَلَفُوهُ  
مِنْ إِرْهَابٍ وَمِنْ مَآسِّ لِلَّامَةِ، فَالشَّاعِرُ أَرَادَ  
الْكَشْفَ عَنْ مَكْنُونِ الْحُكَّامِ وَحَقِيقَتِهِمْ، فَهُمْ  
يَبْحَثُونَ عَنْ وَسِيلَةٍ يَخْلُوُ بِهَا مَسْؤُلِيَّاتِهِمْ عَنْ  
الْإِرْهَابِ وَالنَّكَبَاتِ وَمَا آتَى إِلَيْهِ شَوْؤُونَ  
النَّاسِ، مُحَاوِلِيْنَ صِرَاطَ الْأَنْظَارِ عَنْ عَجَزِهِمْ  
فِي مَوَاجِهَةِ التَّحْدِيَّاتِ، كَمَا هُوَ فِي قَصِيْدَةِ  
"الْغَزَّةِ").<sup>(٢٥)</sup>

الْأَصْوَلِيْوَنَ قَوْمٌ لَا يَحْبُّونَ الْمَحْبَةَ  
مَلَأُوا الْأَوْطَانَ بِالْإِرْهَابِ  
حَتَّى امْتَلَأَ الْإِرْهَابُ رُهْبَهُ!

### ٣- انقلاب

جاءَ فِي مَعْجَمِ مَقَايِيسِ  
الْلُّغَةِ: ((قَلْبٌ: الْقَافُ وَاللَّامُ وَالْبَاءُ أَصْلَانٌ  
صَحِيْحَانِ: أَحَدُهُمَا يَدْلُلُ عَلَى خَالِصِ شَيْءٍ  
وَشَرِيفِهِ، وَالْآخَرُ عَلَى رَدِّ شَيْءٍ مِنْ جَهَّهِ إِلَى  
جَهَّهِ)).<sup>(٢٦)</sup> ((قَبَّتُهُ قَبْلًا مِنْ بَابِ ضَرَبَ  
حَوْلَتُهُ عَنْ وَجْهِهِ وَكَلَامُ مَقْلُوبٌ مَصْرُوفٌ  
عَنْ وَجْهِهِ وَقَلْبُ الرَّدَاءِ حَوْلَتُهُ وَجَعَلَتُ  
أَعْلَاهُ أَسْفَلَهُ وَقَبَّتُ الشَّيْءُ لِلْأَبْتِيَاعِ قَلْبًا أَيْضًا  
تَصَفَّحُهُ فَرَأَيْتُ دَاخِلَهُ وَبَاطِنَهُ وَقَلْبَتُ الْأَمْرَ  
ظَهَرًا لِيَطْنَ اخْتَبَرَتُهُ)).<sup>(٢٧)</sup> وَرَجُلُ قُلْبٌ:  
يَتَقَلَّبُ كَيْفَ شَاءَ. وَتَقَلَّبَ ظَهَرًا لِبْطَنِ



## الألفاظ السياسية الدالة على عدم الانسجام ...

والأخذ بالقهر والقوة، وعندما يحسب  
الحاكم أنه أفرغ روحها تستعيد هذه الساعة  
روحها بالانقلاب، حيث يرمي للحكام  
والسلطانين بالوقت، فإنه لا يمكن إفراغ  
روح الشعب وأخذها بالاستلاط وإن  
أخذت فإنها تعود إذا ما انقلب الشعب والتحدّ  
ضد الظلم، فيقول في قصيدة "درس" (٢٥):

ساعة الرمل بلا دُّ  
لا تُحب الاستلاط  
كلّما أفرغها الوقت من الروحِ  
استعادت روحها  
... بالانقلاب !

### ٤ - عميل

((عميل: العينُ واليمُ واللامُ أصلٌ  
واحدٌ صحيحٌ، وعميل يَعملَ عملاً، فهُوَ  
عامِلٌ؛ واعتمَلَ الرَّجُلُ، إِذَا عَمِلَ بِنَفْسِهِ،  
وَالْعَمَالَةُ: أَجْرُ مَا عَمِلَ، وَالرَّجُلُ يَعْتَمِلُ  
لِنَفْسِهِ، وَيَعْمَلُ لِقَوْمٍ، وَيَسْتَعْمِلُ غَيْرُهُ)) (٢٦).  
وَالْعَمَلُ: المِهْنَةُ وَالْفِعْلُ، وَالْجَمْعُ أَعْمَالٌ،  
عَمِيلٌ عملاً، وَأَعْمَلَهُ غَيْرُهُ وَاسْتَعْمَلَهُ،  
واعتمَلَ الرجلُ: عَمِيلٌ بِنَفْسِهِ، وَاسْتَعْمَلَ  
فُلَانٌ غَيْرَهُ إِذَا سَأَلَهُ أَنْ يَعْمَلَ لَهُ، وَاسْتَعْمَلَهُ:  
طلبٌ إِلَيْهِ العَمَلُ. واعتمَلَ: اضطَرَّبَ في

المغادرين" (٢٥):

أنا من تلك الكرة

... في انقلاب عسكريٌّ

أنا من تلك..

اجتياحٌ أجنبيٌّ

أنا من ...

أعمالٌ عنفٌ في كراتشي.. أنا..

وقد رسم الشاعر صورة عِمادها  
السخرية والتهكم من مستوى الحرية عند  
الشعوب بعد أن يطلب منه بعدم استخدام  
السكاكين وسفافيد الكباب في الطبخ، فهي  
أسلحة محّرمة عند الأنظمة وربما يتهمونك  
بإعداد انقلاب لا بإعداد الطعام، كما هو في

قصيدة "الوصايا" (٢٦):

لَكَ فِي الْمَطْبِخِ آلَاتٌ تُثِيرُ الْأَرْتِيَابْ ...  
لَا تَنْسِ السَّكَاكِينَ وَأَعْوَادَ الثَّقَابْ، وَ  
سَفَافِيدَ الْكَبَابْ

عِنْدَكَ هَذِيَ الْأَسْلَحَةُ؟!

هَلْ تُرِي تَقْنِعَهُمْ  
أَنَّكَ مَشْغُولٌ بِإِعْدَادِ طَبِيخٍ  
لَا بِإِعْدَادِ انقلابْ؟!

وَمِنْهَا جَاءَتْ لِيصُورُ الشَّاعِرُ سَاعَةَ  
الرَّمَلِ أَيِّ الشَّعْبِ بِأَنَّهَا لَا تُحِبُّ الْأَسْتِلَابَ

أن الحكم هم سبب البلاء والتخلّف الذي تعيشه الأمة في مختلف الجوانب الحياتية، وهو يشير إلى دورهم المشبوه في التواطئ مع الاستعمار، مبينا صورة الحكم العملاء المتخاذلين الذين يعجزون عن رد العدوان وصد الطغاة، فهم عملاء جاء بهم المحتلّ من أجل الحفاظ على مصالحه، كما هو في قصيدة "ما أصعب الكلام":<sup>(٣٣)</sup>

عشرون عاماً والنظام هو النظام  
مع اختلاف اللون والأسماء  
تمضي به وتعيده دبابة  
تسبدل العملاء بالعملاء  
سرقوا حليب صغارنا من أجل من  
كي يستعيدوا موطن الإسراء؟

وأحياناً يستخدم الشاعر بعض الأساليب البلاغية كالجناس الناقص بين الكلمات (الخنادق والبنادق والفنادق)، التي تختلف في الحرف الأول منها، للدلالة على شعارات النضال الحقيقي والمزيف وما أسهل أن ترفع الشعارات لكن ما أكثر أن تخالف الحقائق، فحرف واحد يميّز المناضل الحقيقي من المناضل العميل الخائن، فيقول في قصيدة "ما أصعب الكلام":<sup>(٣٤)</sup>

العمل. واستعمل فلان إذا ولي عملاً من أعمال السلطان<sup>(٢٩)</sup>. ولم ترد لفظة (عميل) في القرآن الكريم<sup>(٣٠)</sup>. ثم تطورت دلالة هذه اللفظة وأصبحت تطلق على كل شخص يعمل لصالح دولة أجنبية وغالباً ما يوصف بالخيانة.

أما في الاصطلاح فتعني لفظة عميل: ((جاسوس يعمل لصالح دولة أجنبية)).<sup>(٣١)</sup>

وفي شعر أحمد مطر فقد وردت لفظة (عميل) بصيغ ودلالات مختلفة منها: جاءت هذه اللفظة لتدلّ على أن الشاعر يصور الواقع الذي تعيشه الشعوب العربية في بلدانهم، فهم مراقبون ومعتقلون من قبل الأنظمة العربية التي تلقى التهم عليهم، فكل من يريد أن يمارس الحرية فهو إما عميل أو جاسوس أو متآمر، كما هو في قصيدة "قف ورتل سورة النصف على رأس الوثن":<sup>(٣٢)</sup>

كل أصحابك رهن الاعتقال  
فالذى نام بماواك أجير متآمر  
ورفيق الدرب جاسوس.. عميل للدوائر  
وذكر الشاعر هذه اللفظة لتدلّ على



- العدد الثالث والثلاثون - - السنة الثامنة (٢٠١٣) - - - - -



## الألفاظ السياسية الدالة على عدم الانسجام ...

شدة الخصومة بالباطل، وتجادل المجتمعون  
تخاصموا وناقش بعضهم بعضاً، وتجادلة  
حربية)).

أمّا في شعر أحمد مطر فقد وردت  
لفظة (الجدال) بدلّات مختلفة، منها ما  
يدلّ على:

السخرية والتحقير من الواقع الذي  
تعيشه الشعوب العربية التي تنشغل بالجدال  
في أمور تافهة وترهات الأحداث التي لا  
قيمة لها، إذ لا تبالي بقيمة الرأس الحقيقية،  
مما يدلّ على أن هذه الشعوب يعمّها  
التخلّف والانشقاقات، وأنها أمة لا أمل لها  
في النهوض وتحمّل مسؤولياتها تجاه قضايا  
الأمة، قال في قصيدة "أقزام طوال":

أَيُّهَا النَّاسُ قِفَا نَضْحِكُ  
عَلَى هَذَا الْمَالِ  
رَأَسُنَا ضَاعَ فَلَمْ نَحْزُنْ  
وَلَكَنَّا غَرَقْنَا فِي الْجِدَالِ  
عِنْدَ فَقْدَانِ النِّعَالِ!

وردت هذه اللفظة لتدلّ على الهيمنة  
الأمريكية وسيطرتها على بلاده، بحيث إنه  
كلما يريد فعله طلب رخصة أمريكا، ساخرًا  
هازئًا في طلب الإذن بجدال مع المستعمر

الهاربين من الخنادق والبنادق...  
للفنادق في حمى العملاء

## ٥ - جدال

((جدل: رجل جَدَلٌ مُجَادِلٌ أَيْ  
خَصْمٌ مُخْصَمٌ، وَالْفَعْلُ جَادَلٌ مُجَادِلٌ)).  
وَجَدَلَتُهُ جِدَلًا، مَجْزُونٌ، فَانجَدَلَ صَرِيعًا،  
وَأَكْثَرُ مَا يُقَالُ: جَدَلَتْهُ تَجْدِيلًا أَيْ صَرِعَتْهُ،  
وَيُقَالُ لِلذَّكَرِ الْعَرِدُ: أَنَّهُ لَجَدْرٌ جَدَلٌ)).  
ورد في تهذيب اللغة: ((إِنَّهُ بَجَدِلٍ إِذَا كَانَ  
شَدِيدَ الْخَصَامِ، وَإِنَّهُ لِمَجْدَلٍ، وَقَدْ جَادَلَ  
فَلَانَا جِدَالًا وَمُجَادَلَةً، سَمِّيَ الدَّرُوْعَ  
جَدْلَاءً وَمَجْدُلَةً لِإِحْكَامِ حَلَقَهَا كَمَا يُقَالُ:  
حَبْلٌ مَجْدُولٌ: مَفْتُولٌ، وَدَجْدَلَتْ جَدَلًا أَيْ  
أَحْكَمَتْ إِحْكَاماً)).  
وَفِي التَّنْزِيلِ قَوْلُهُ  
تَعَالَى: ((الْحُجَّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ فَمَنْ فَرَضَ  
فِيهِنَّ الْحُجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ  
فِي الْحُجَّ)).  
وَفِي الْحَدِيثِ: ((مَا أَوْقَيَ قَوْمًا  
بِالْجَدَلِ إِلَّا ضَلُّوْا)).  
الْجَدَلُ: مُقَابَلَةُ الْحُجَّةِ  
بِالْحُجَّةِ. وَالْمُجَادَلَةُ: الْمُنَاظَرَةُ وَالْمَخَاصِمَةُ.  
وَالْمُرَادُ بِهِ فِي الْحَدِيثِ الْجَدَلُ عَلَى الْبَاطِلِ،  
وَطَلَبُ الْمَغَالِبَةِ بِهِ)).

وَفِي الْاَصْطِلَاحِ فِي الْجَدَالِ يَعْنِي:  
((مَنَاقِشَةٌ تَتَمَيَّزُ عَنْ آرَاءٍ مُتَضَادَّةٍ، وَالْجَدَالُ:

الإِنْسَانُ، تَقُولُ: حَسْرُوهُ حَسْرًا، وَحَاصِرُوهُ  
وَكَذَلِكَ قَالَ رَؤْبَةُ: مِدْحَةٌ مَحْصُورٌ تَشْكَى  
الْحَسْرًا قَالَ: يَعْنِي بِالْمَحْصُورِ: الْمَحْبُوسُ،  
قَالَ: وَالْإِحْصَارُ: أَنْ يُحَصَّرَ الْحَاجُّ عَنْ بُلُوغِ  
الْمَنَاسِكِ بِمَرْضٍ أَوْ نَحْوِهِ. قَالَ: وَالْحَصُورُ:  
الَّذِي لَا أَرْبَطُ لَهُ فِي النِّسَاءِ: وَالْحَصُورُ  
كَالْهَلْيُوبِ: الْمُحْجَمُ عَنِ السَّيْءِ)). وَرَدَ (٤٣)

في معجم العين: ((حَصَرَ حَصَرًا: أَيْ عَيَّ فلم يُقْدِرْ على الكلام. وَحَصَرَ صَدْرَ الْمَرْءِ: أَيْ ضَاقَ عَنْ أَمْرٍ حَصَرًا. وَالْحَصْرُ: اِعْتِقَالُ الْبَطْنِ حَصَرًا، وَبِهِ حُصْرٌ، وَهُوَ مَحْصُورٌ. وَالْحِصَارُ: مَوْضِعُ يُحَصَّرَ فِيهِ الْمَرْءُ، حَصَرُوهُ: حَصَرًا، وَحَاصِرُوهُ)) (٤٤). وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ((عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يَرَحِمُكُمْ وَإِنْ عُدْتُمْ عُدْنَا وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا)) (٤٥).

وفي الاصطلاح الحديث فاللحسار:  
((يراد به التّطبيق اقتصاديًّا على بلد من  
البلدان بمختلف الوسائل ومنع وصول  
المؤن والذخائر، وقطع وسائل الحياة  
والاتّصالات عنها؛ وذلك لدفع أهلها إلى  
الاستسلام)).<sup>(٤٦)</sup>

أاما في شعر أحمد مطر فقد وردت  
لفظة (الحصار) بدللات مختلفة، منها ما

لإقامة حفلة استقلال بلاده، فيقول في قصيدة "فرض، المناسبة": (٤١)

استأذنا من أمريكا....

## بعد جدال طال و طال

و امتدَّ ثلاثة أجيال...

أعطونا الإذن بمثقال

الحمد لله ..

وقد وردت هذه اللفظة لتدلّ على  
أن الشاعر يصوّر علاقة الأنظمة العربية  
بشعوبها، ومدى القمع والاضطهاد الذي  
تتعرّض له هذه الشعوب، فلا يحقّ لأحد أن  
يعتبر أو يمتعض من الواقع المريّر الذي  
يعيشونه، وإذا ما وقع جدال أو خلاف  
بينهما فالنتيجة واضحة ومحسومة هي الأسر  
والاعتقال، فيقول في قصيدة "تفاهم" (٤٢) :

علاقتی بحاکمی لیس لها نظیر...

لو وقع خلاف فيما بيننا

## نحوه في جدلٍ قصيرٍ

أنا أقول كلمةً وهو يقول كلمةً

و إِنَّمَا يَقُولُونَ

وَإِنَّمَا مِنْ بَعْدِ أَنْ أَقُولُهَا أَسِيرٌ!

## ٦- حصار

## الحِصَارُ: المَوْضِعُ الَّذِي يُحْصَرُ فِيهِ

ويقيموا حاجزاً بيني وبيني  
آه لو لم يطبقوا حولي الحصارا..

٧- المؤامرة

ورد في لسان العرب: ((وَيُقَالُ اتَّمَرْتُ فُلَانًا فِي ذَلِكَ الْأَمْرِ، وَاتَّمَرَ الْقَوْمُ إِذَا تَشَوَّرُوا، اتَّمَرُوا بِهِ إِذَا هُمُوا بِهِ وَتَشَوَّرُوا فِيهِ. وَالاتِّهَامُ وَالاسْتِهْمَارُ: الْمَشَوَّرَةُ، وَكَذَلِكَ التَّامُرُ، عَلَى وَزْنِ التَّفَاعُلِ. وَالْمُؤَمِّرُ: الْمُسْتَبِدُ بِرَأْيِهِ، وَقِيلَ: هُوَ الَّذِي يَسْبِقُ إِلَى الْقَوْلِ))<sup>(٤٩)</sup>.

وفي القرآن الكريم: ((وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ يَسْعَى قَالَ يَا مُوسَى إِنَّ الْمَلَأَ يَأْتِيُونَ بِكَ))<sup>(٥٠)</sup>. أي: يتشارون في قتلك، وقيل: يأمر بعضهم بعضاً بقتلك<sup>(٥١)</sup>. وفي الحديث: ((أَمْرُوا النِّسَاءَ فِي أَنفُسِهِنَّ)) أي: شاوروهن في تزويجهن<sup>(٥٢)</sup>.

أما في المفهوم السياسي الحديث فالمؤامرة هي: ((خطة سياسية يتم التخطيط لها في الخفاء والعمل على تفزيذها بوسائل غير مشروعة وهي إحدى الآليات التي يتم غالباً استخدامها في الدول التي تحكمها دول استبدادية سواء من قبل السلطة أم من قبل المعارضة مما يؤدي إلى أن تسلك السياسة طريق المؤامرات لتحقيق أهدافها و

يدلّ على: على السخرية من واقع مrir تفرضه الأنظمة العربية على الشعوب العربية، فتنشر الخراب في البلاد وتفرض الحصار على الكلمة، مما يدلّ على الرقابة على حرية الكلمة وتكميم الأفواه وتجهيل المجتمع، لما للكلمة من دور في كشف مفاسد الحكام، فيقول في قصيدة "اعترافات كذاب"<sup>(٤٧)</sup>

فتنشر الخراب  
وتجعل الأئمَّة كالدواَبْ  
وتضرِّبُ الحصارَ حول الكلمة.

واستعمل الشاعر هذه اللفظة لتدلّ على الحصار المفروض على الشاعر أحمد مطر، حيث يبيّن أنَّ الحاكم العربي هو جوهر مأساته التي لا تدعه يعيش منعماً بشبابه، منشغلًا بعواطفه الخاصة كباقي البشر، فالشاعر يقول إنني أعرف الحب لكن ما تمرّ به الشعوب العربية من اضطهاد وظلم وقمع ألزمَه الأشعار السياسية وفرض حصار حول أشعار الحب، كما هو في قصيدة "أعرف الحب ولكن"<sup>(٤٨)</sup>:

آه لو لم يزرعوا الدَّمَعَ  
جواسيَّس على عيني بعيني

عليه وكل شتيمة، مما يدل على محاربة الحكماء  
للطبقة المثقفة لما لها من دور في كشف  
المفسدين أمّام شعوبهم، كما هو في قصيدة

٨- <sup>١٣</sup> تَسْعَةٌ - <sup>١٤</sup> مَبَادِئُ الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ " (٥٥) :

اكتب كما تشاء... كتابة بيضاء

ليس لها علاقة بهذه الدنيا ولا بالأخرى

فكل إبداعٌ لدينا: بدعةٌ

وكل مظاهر لنا: مظاهرٌ

وكل أمر عندنا: مؤامرةٌ!

((تابع: التّابع: التّالى، ومنه التّبع  
والمتابعة، والإِتّباع، يتّبعه: يتّلّوه. تَبِعَه يَتَبَعُه  
تَبَعًاً. والتّبَعُ: فعلك شيئاً بعد شيء. تقول:  
تَبَعْتُ عَلْمَه، أَيْ: اتّبَعْتُ آثارَه، واتّبَعْ فلانًّا  
فلانًّا إِذَا تَبَعَه يُرِيدُ شَرّاً)) (٥٦) ((والتابع:  
التّالى، والجّمْعُ تَبَعٌ وَتَبَاعٌ وَتَبَعَة. والتّبَعُ:  
اسْمٌ لِلْجَمْعِ وَنَظِيرُه خَادِمٌ وَخَدَمٌ وَطَالِبٌ  
وَطَلَبٌ، والتّبَاعُ: الْوِلَاءُ. يُقَالُ: تَابَعَ فُلانٌ بَيْنَ  
الصَّلَادَةِ وَبَيْنَ الْقِرَاءَةِ إِذَا وَالَّى بَيْنَهُمَا فَفَعَلَ هَذَا  
عَلَى إِثْرِ هَذَا بِلَا مُهْلَةٍ بَيْنَهُمَا، وَكَذَلِكَ رَمِيَّةٌ  
فَأَصْبَتَه بِثَلَاثَةِ أَسْهَمٍ تِبَاعًا أَيْ وِلَاءً. وَتَتَابَعَتِ  
الْأَشْيَاءُ: تَبَعَ بَعْضُهَا بَعْضًا. وَتَابَعَه عَلَى الْأَمْرِ:  
أَسْعَدَه عَلَيْهِ)) (٥٧). وَ فِي التَّنْزِيلِ: ((وَلَوْلَا

مراميها)). وهذا يعني أن لفظة (مؤامرة) انتقلت من معنى المشاورة إلى معنى دلالي آخر هو الغدر والمكيدة والخيانة.

وفي شعر أحمد مطر فقد لفظة  
مؤامرة) بدللات مختلفة، منها ما يدلّ  
على: أن الشاعر يرمي لحكام العرب الذين  
يخترون في تلميع السيف وتنميق الكلام،  
لكنهم لا يفعلون غير ذلك في مواجهة  
مؤامرات العدو الذي احتلّ الوطن  
واغتصب الأرض، ساخرا من الضعف  
والتخاذل والمعاملة في مواجهة المحتلّ،  
فيقول في قصيدة "عباس يستخدم تكتيكا  
جديدا":<sup>(٥٤)</sup>

وصوٌتْ (عباسٌ) يدوٌي خلفُه  
فلتُسقٌطِ المؤامرة  
فلتُسقٌطِ المؤامرة... فلتُسقٌطِ المؤامرة  
عباسٌ والخنجر ما حاجته؟!  
للمعطلات القاهره.

و جاءت هذه الوحدة المعجمية لتدلّ على طبيعة القمع الفكري الذي تعيشه الشعوب العربية في بلدانهم، حيث يُدان الإنسان لأنّه الأشياء والأدّنى شبيهة، فالحاكم إنسان موسوس يظنّ كل صيحة

وقد وردت هذه اللفظة لتدلّ على تحريض الشاعر الشعوب العربية على الوقوف بوجه الحكماء والعلماء التابعين للأجنبى الذى اضطهد الشعوب وقمع الحريات، فمعنى الرأي سيتغير ويصبح أظهر بعد أن تصبح سارية الرأي مشنقة يتدلّى منها جثمان رموز التبعية، والشاعر يعلن التحريض ضد اليأس والأمل القوى في التغيير ونسف الواقع المظلم، فيقول في

قصيدة "الرأي"<sup>(٦١)</sup>:

معنى الرأي في ذهني يتغيّر  
يُصبح أظهر  
فأرى سارية الرأي و الرأي  
في كل سماء عربية  
مشنقةً  
يتدلّى منها جثمان رموز التبعية!

#### ٩- تطرف

(( طَرَفَ الْبَصَرُ طَرْفًا، تَحَرَّكَ وَطَرَفُ الْعَيْنِ نَظَرُهَا وَيُطْلُقُ عَلَى الْوَاحِدِ وَغَيْرِهِ لِأَنَّهُ مَصْدَرٌ وَطَرَفْتُ عَيْنِهِ طَرْفًا أَصَبْتُهَا بِشَيْءٍ فَهِيَ مَطْرُوفَةٌ وَطَرَفْتُ الْبَصَرَ عَنْهُ صَرَفْتُهُ وَالطَّرَفُ النَّاحِيَةُ وَالجَمْعُ أَطْرَافٌ ))<sup>(٦٢)</sup>. وَرَجُلٌ طِرْفٌ وَمُتَطَرِّفٌ

فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبِعُوهُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا ))<sup>(٥٨)</sup>.

أمّا في الاصطلاح السياسي فالبعية تعنى: ((مصطلح يقصد به أن تكون دولة تابعة لدولة أو دول أخرى بسبب اعتمادها التجاري عليها مما يؤثّر على اتجاهاتها الاقتصادية و السياسية، أي الاعتماد على الخارج سواء في التجارة أو التصدير مما يفرض على الدولة علاقات غير متكافئة ))<sup>(٥٩)</sup>.

وفي شعر أحمد مطر فقد وردت لفظة (البعية) بصيغ ودلّالات مختلفة، منها ما يدلّ على: أن الشاعر يتكلّم عن التدخل الأمريكي في البلاد العربية، والغزو التّقّافي الذي شنّه على العرب وأخذ هويتهم العربية، فالشاعر يدعو الله سبحانه وتعالى أن يمنّه جنسية أمريكية لكي يحيي كريماً في بلاده العربية؛ لأن العرب ليسوا كراماً في بلادهم بسبب العلماء والتابعين للأجنبى، فيقول في قصيدة "شُؤون داخلية"<sup>(٦٠)</sup>:

و بجاه البعية  
اعطنا يا رب جنسية أمريكية  
لكي نحيا كراماً  
في البلاد العربية.

من تحقيق رغبات الحكام سرعة تحقيقها، مما يدلّ على أن كل ما يخالف رغبات الحكام وأهواءهم فإنه يتهم بالتطّرف والخيانة، فيقول في قصيدة "المشبوه": (٦٦)

الله على القبض ألي

## أصولي

ويشير الشاعر إلى تطرف العقلية العربية التي تريد الخلود الأبدي أو الاندثار والانقراض، وإنما أنها نجم عال أو ما تحت النعال، ففي حقدنا نلوث الأزهار، فلا وسطية ولا منطقية ولا اعتدال في العقلية العربية حسب كلام أحمد مطر، كما جاء في قصيده "مشاجب" (٦٧):

متطرّفون في كل حال  
أمّا الخلود أو الروايل  
أمّا نحوم للعلا

أو ننحني تحت النعال !  
في حقدنا: أرجُ النسائم .. جيفة !

## ١٠- تختہ

((خَرْبٌ: الْخَاءُ وَالرَّاءُ وَالْبَاءُ أَصْلُ  
يَدِلُّ عَلَى التَّسْلِمِ وَالتَّشْكِيبِ. فَالْخَرْبَةُ: الشَّقَبَةُ.

وَمُسْتَطْرِفٌ: لَا يَبْتُّ عَلَى أَمْرٍ، يُقَالُ طَرَفٌ فُلَانًا أَطْرِفُ إِذَا صَرَفَتْهُ عَنْ شَيْءٍ، وَطَرَفَهُ عَنْهُ أَيْ صَرَفَهُ وَرَدَّهُ؛ وَرَجُلٌ طَرِفٌ وَامْرَأَةٌ طَرِفَةٌ إِذَا كَانَا لَا يَبْتَنَانِ عَلَى عَهْدٍ، وَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا يُحِبُّ أَنْ يَسْتَطِرِفَ آخَرَ غَيْرَ صَاحِبِهِ وَيَطِرِفَ غَيْرَ مَا فِي يَدِهِ أَيْ يَسْتَحْدِثَ<sup>(٦٣)</sup>. وَلَمْ تَرَدْ لِفَظَةِ (التطَّرف) فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ<sup>(٦٤)</sup>. ثُمَّ انتَقَلَتْ دَلَالَاتِ هَذِهِ الْلِفَظَةِ مِنْ حَدِّ الشَّيْءِ وَطَرَفَهُ إِلَى مَعْنَى دَلَالَيِ آخرٍ وَهُوَ الْغَلُوُّ فِي عَقِيَّدَةِ أَوْ مَذَهَبٍ أَوْ فَكْرَةٍ.

فتعني الكلمة: ((المغالاة السياسية أو الدينية أو المذهبية أو الفكرية، وهو أسلوب خطير مدمر للفرد أو الجماعة " تبذل بعض الدول جهوداً مضنية للقضاء على التطرف .

## الألفاظ السياسية الدالة على عدم الانسجام ...

ومفاسدهم، فالحرية متنوعة في البلدان العربية ويحرّم كل من يعمل بها وفق القوانين الإلهية، فيقول في قصيدة "دمعة على جثمان الحرية":<sup>(٧٣)</sup>

لقد شيعتُ فاتنةً  
تسمى في بلاد العرب تخريباً  
وإرهاباً  
وطعناً في القوانين الإلهية..

### ١١ - تقسيم

ورد في لسان العرب: ((القسمُ: مَصْدَرُ قَسْمٍ الشَّيْءَ يَقْسِمُهُ قَسْمًا فَانْقَسَمَ، وَالْمَوْضِعُ مَقْسِمٌ. وَقَسْمَهُ: جَزَأٌ، وَالْمَقْسُمُ وَالْقَسِيمُ تَصِيبُ الْإِنْسَانَ مِنَ الشَّيْءِ. يُقَالُ: قَسَمْتُ الشَّيْءَ بَيْنَ الشَّرَكَاءِ وَأَعْطَيْتُ كُلَّ شَرِيكٍ مِقْسَمَهُ وَقِسْمَهُ وَقَسِيمَهُ)).<sup>(٧٤)</sup> والقسمُ: الحظُّ والنصيب، يُقال: هَذَا قِسْمُكَ وَهَذَا قِسْمِي وَقَالَ اللَّيْثُ: يُقال: قَسَمْتُ الشَّيْءَ بَيْنَهُمْ قَسْمًا وَقِسْمَةً. وَالْقَسِيمَةُ: مَصْدَرُ الْاِقْتَسَامِ<sup>(٧٥)</sup>. وفي قوله تعالى: ((كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمَينَ)).<sup>(٧٦)</sup> وفي حديث علي عليه السلام (أَنَا قَسِيمُ النَّارِ) أَرَادَ أَنَّ النَّاسَ فِرِيقَانِ: فِرِيقٌ مَعِي، فَهُمْ عَلَى هُدًى، وَفِرِيقٌ عَلَيَّ، فَهُمْ عَلَى ضَلَالٍ).<sup>(٧٧)</sup>

والعَبْدُ الْأَخْرَبُ: المُتَقْوِبُ الْأَذْنِ، وَمِنَ الْبَابِ وَهُوَ الْأَصْلُ، الْحَرَابُ: ضِدُّ الْعِمَارَةِ)).<sup>(٦٨)</sup> والحرابُ: ضِدُّ الْعُمْرَانِ، وَاجْمَعُ أَخْرِبَةِ الْحَرَبِ، بِالْكَسِيرِ، خَرَبًا، فَهُوَ خَرَبٌ، وَدَارُ خَرَبَةٌ، وَأَخْرَبَهَا صَاحِبُهَا، وَقَدْ خَرَبَهُ الْمُخَرَّبُ تَخْرِيبًا، وَالْتَّخْرِيبُ: الْهَدْمُ، وَالْمَرَادُ بِهِ مَا يُخَرِّبُهُ الْمُلُوكُ مِنَ الْعُمْرَانِ، وَتَعْمُرُهُ مِنَ الْحَرَابِ شَهْوَةً لَا اصْلَاحًا)).<sup>(٦٩)</sup>

وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ((يُخْرِبُونَ بِيُوْتِهِمْ بِأَيْدِيهِمْ)).<sup>(٧٠)</sup> وفي الحديث: ((مِنْ أَقْرَابِ السَّاعَةِ إِخْرَابُ الْعَامِرِ وَعِمَارَةُ الْحَرَابِ)), الإِخْرَابُ: أَنْ يُرْكَ الْمَوْضِعُ خَرَبًا، وَالْتَّخْرِيبُ الْهَدْمُ)).<sup>(٧١)</sup>

أَمّا في الاصطلاح فالتخريب يعني: ((تدمير متعمّد لمباني و منشآت عامة بهدف سياسي غالباً، أو إعاقة للعمليات المعتادة من قبل المدنيين أو عمالء العدو في الحرب "سياسة التّخريب"')).<sup>(٧٢)</sup>

أَمّا في شعر أحمد مطر فقد وردت لفظة (تخريب) دلالة على التهم و القيود المفروض على الشعوب العربية ومنع الحرريات التي تعدّها الأنظمة العربية تخريباً وإرهاباً، لأنها تكشف مساوئ الحكم

الإسرائييل، ساخرا من الثوار الذين يحملون  
شعار المقاومة لتحرير فلسطين على مرّ  
العصور، يزداد ثراء الذين يحملون شعار  
التحرير، وفي المقابل ينقص الثرى من حين  
لحين، فيقول في قصيدة "مجهود حربى"  
(٨٠):

لَهُنَّ، فَيَقُولُ فِي قَصْيَةٍ "مَجْهُودٌ حَرْبِيٌّ" (٨٠)

وأخيراً قبل الناقص بالتقسيم  
فاناشقت فلسطين إلى شقين:

## للثوار: فلس

و لا إسرائيل طين!

## أهم العلاقات و الظواهر الدلالية:

١- الترافق: وجدنا ترافقاً بين لفظي (إرهاب) و (تطّرف)، فكلاهما يدلانّ على جهة سياسية أو دينية تمارس العنف ضد الناس.

الظواهر الدلالية: التي وقفتنا عليها لفظة (انقلاب)، إذ كانت تعني قلب الشيء و تحويله عن وجهه، أمّا في وقتنا الحاضر تعني الاستيلاء العسكري على الحكم بقوة السلاح و تغيير النظام. و كذلك وجدنا تطوراً دلالياً في لفظة (عميل)، فكانت تعني المهنة و الفعل، أمّا في وقتنا الحاضر فتدلّ على الجاسوس الذي يعمل لصالح دولة أجنبية، و وجدنا تطوراً دلالياً في لفظة

وهي الاصطلاح السياسي فالتقسيم يعني: (التجزئة السياسية، التي تقدم على تصسيمه وتنفيذها الدول الامبرالية والدول العظمى في إثر الحروب والأحداث والغزوat الكبرى وتبنته في معاهدات دولية بوصفها جزءا من خطة للسيطرة على الشعوب الأخرى).

أمّا في شعر أحمد مطر فقد وردت لفظة (تقسيم) بدلالات مختلفة، منها ما يدلّ على: تقسيم البلاد العربية وتمزيقها بين الدول الكبرى، حيث يرمي الشاعر (بالدباب) لروسيا و(النسور) لأمريكا، فأصبحت الأوطان مجزأة مقسّمة بين هذه الدول والشعوب العربية مستسلمة ومذعنة لعملاء هذه الدول الاستعمارية التي أوصلتهم للحكم خدمة لصالحها، فيقول في قصيدة :

(٧٩) "المتحرون"

و ليست هذه الأوطان إلا أضحة  
قسمت أسلائهما بين دباب و نسور  
و أقيمت في زواياها القصور  
لكلاب المشحة !

وجاءت لتدلّ على تقسيم الدولة  
الفلسطينية وضمّ أرض كبيرة منها للكيان

## الألفاظ السياسية الدالة على عدم الانسجام ...

السياسية النابعة من الواقع الاجتماعي المليء بهموم و مآسي أبناءه المعذّبين بما فيهم ذات الشاعر.

٢- كما أظهرت الدراسة في ديوان الشاعر أحمد مطر أنها لا تتضمّن ورود جميع العلاقات الدلالية ضمن الحقل الدلالي الواحد، أو ربما تخلو من العلاقات الدلالية على الرغم من وقوعها تحت حقل دلالي واحد.

٣- انتقال بعض الألفاظ إلى دلالات جديدة كلفظة (ارهاب) التي وردت تدلّ على جهة سياسية أو دينية متطرفة تمارس العنف ضد الناس، وهي بالأصل تدلّ على إرهاب الإبل، و ينطبق الشيء نفسه على ألفاظ أخرى كلفظة انقلاب.

(إرهاب)، إذ كانت تعني قديماً إرهاب الإبل، واليوم تطلق على جهة سياسية أو دينية متطرفة تمارس العنف ضد الناس جدول الألفاظ الدالة على عدم الانسجام السياسي

اللغة	النكرار	اللغة	النكرار
المخbir	٣٦	مؤامرة	٤
ارهاب	١٧	تبعية	٣
انقلاب	٧	تطرف	٣
عيل	٦	تخريب	٢
جال	٥	تقسيم	٢
حصار	٥	المجموع الكلي	٩٠

## الخاتمة و التنتائج

١- برزت الصبغة السياسية بصورة طاغية وصارخة في ديوان الشاعر أحمد مطر، فقد كانت أكثر ظهوراً من الصبغة الاجتماعية و الوجدانية، إذ تميّز شعره بكثافة الألفاظ السياسية، مما ينسجم و تجربة الشاعر

- الهوامش:
- ١- معجم العين: ٤/٢٥٨.
  - ٢- ينظر: تهذيب اللغة: ٧/١٥٧.
  - ٣- سورة النمل: ٧.
  - ٤- معجم ألفاظ القرآن الكريم: ٣٣٩.
  - ٥- معجم اللغة العربية المعاصر: ١/٦٠٨.
  - ٦- المجموعة الشعرية: ٢٥٧.
  - ٧- المجموعة الشعرية: ٣١٦.
  - ٨- المجموعة الشعرية: ٢١.
  - ٩- المجموعة الشعرية: ١٧٥.
  - ١٠- المجموعة الشعرية: ٤١.
  - ١١- معجم العين (رهب): ٤/٤٧.
  - ١٢- سورة الأنبياء: ٩٠.
  - ١٣- نهج البلاغة، قصار الحكم: ٢٣٧/٥٩٢.
  - ١٤- الموسوعة الميسرة للمصطلحات السياسية: ٤٧.
  - ١٥- المجموعة الشعرية: ٣٣.
  - ١٦- المجموعة الشعرية: ٤٥.
  - ١٧- المجموعة الشعرية: ٦٩.
  - ١٨- المجموعة الشعرية: ٢١٥.
  - ١٩- مقاييس اللغة مادة (قلب): ٥/١٧.
  - ٢٠- المصباح المنير: (قلب): ٢/٥١٢.
  - ٢١- ينظر: اللسان: ١/٦٨٥.
- ٤٢٨
- ٢٢- سورة الحج: ١١.
- ٢٣- نهج البلاغة، خطبة ٤/٢٠، ٣٧٢.
- ٢٤- الموسوعة الميسرة للمصطلحات السياسية: ٦٤.
- ٢٥- المجموعة الشعرية: ٧٧.
- ٢٦- المجموعة الشعرية: ٩٤.
- ٢٧- المجموعة الشعرية: ٣١٧.
- ٢٨- مقاييس اللغة مادة (عمل): ٤/١٤٥.
- ٢٩- نظر: السان العرب: ١١/٤٧٥.
- ٣٠- معجم ألفاظ القرآن الكريم: ٧٩١.
- ٣١- معجم اللغة العربية المعاصر: ١٥٥٦/٢.
- ٣٢- المجموعة الشعرية: ٤٩.
- ٣٣- المجموعة الشعرية: ٦.
- ٣٤- المجموعة الشعرية: ٦.
- ٣٥- معجم العين: ٦/٧٩.
- ٣٦- تهذيب اللغة: ١٠/٣٤٢.
- ٣٧- سورة البقرة: ١٩٧.
- ٣٨- النهاية في غريب الحديث و الآثر: ١/٢٤٨.
- ٣٩- معجم اللغة العربية المعاصر مادة (جدل): ١/٣٥١.
- ٤٠- المجموعة الشعرية: ٧٥.
- ٤١- المجموعة الشعرية: ٢٤٦.

## الألفاظ السياسية الدالة على عدم الانسجام ...

- ٦٢- المصباح المنير: ٣٧١/٢.
- ٦٣- ينظر: اللسان: ٢١٣/٩.
- ٦٤- معجم ألفاظ القرآن الكريم: ٧٠٦.
- ٦٥- معجم اللغة العربية المعاصر: ١٣٩٦/٢.
- ٦٦- المجموعة الشعرية: ١١٦.
- ٦٧- المجموعة الشعرية: ١٥١.
- ٦٨- مقاييس اللغة مادة(خرب): ١٧٤/٢.
- ٦٩- ينظر: اللسان: ٣٤٧/١.
- ٧٠- سورة الحشر آية: ٢.
- ٧١- النهاية في غريب الحديث: ١٧/٢.
- ٧٢- معجم اللغة العربية المعاصر: ٦٢٤/١.
- ٧٣- المجموعة الشعرية: ٣٣.
- ٧٤- ينظر: اللسان: ٤٧٨/١٢.
- ٧٥- ينظر: تهذيب اللغة: ٦١/٨.
- ٧٦- سورة الحجر آية: ٩٠.
- ٧٧- النهاية في غريب الحديث و الآثر: ٦١/٤.
- ٧٨- ينظر الموسوعة السياسية: ٦٨٧/٦٠.
- قاموس المصطلحات السياسية: ١٠١.
- ٧٩- المجموعة الشعرية: ٦١.
- ٨٠- المجموعة الشعرية: ٣٢٥.
- ٤٢- المجموعة الشعرية: ١٤٥.
- ٤٣- تهذيب اللغة: ١٣٦/٤.
- ٤٤- معجم العين: ١١٣/٣.
- ٤٥- سورة الأسراء: ٨.
- ٤٦- معجم اللغة العربية المعاصر: ٥٠٦/١.
- ٤٧- المجموعة الشعرية: ٤٥.
- ٤٨- المجموعة الشعرية: ١٧٠.
- ٤٩- ينظر: اللسان: ٣٠/٤.
- ٥٠- سورة القصص من الآية: ٢٠.
- ٥١- ينظر: التحرير و التنوير: ٩٦/٢٠.
- ٥٢- النهاية في غريب الحديث و الآثر: ٦٦/١.
- ٥٣- دليل المصطلحات السياسية: ٢٧٥.
- ٥٤- المجموعة الشعرية: ١٠٩.
- ٥٥- المجموعة الشعرية: ١٥٥.
- ٥٦- معجم العين: ٧٩/٢.
- ٥٧- اللسان: ٢٧/٨.
- ٥٨- سورة النساء من آية: ٨٣.
- ٥٩- الموسوعة الميسرة للمصطلحات السياسية: ٩٠.
- ٦٠- المجموعة الشعرية: ٩١.
- ٦١- المجموعة الشعرية: ١١٤.



- ١٢ - موسوعة السياسة: الدكتور عبد
- ١١ - المصباح المنير في غريب الشرح الكبير: أحمد بن محمد بن علي الفيومي ثم الحموي، أبو العباس (المتوفى: نحو ٧٧٠ هـ)، المكتبة العلمية - بيروت.
- ١٠ - معجم مقاييس اللغة: أحمد بن فارس بن زكرياء القزويني الرازي، أبو الحسين (المتوفى: ٣٩٥ هـ)، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، دار الفكر، ١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م.
- ٩ - معجم اللغة العربية المعاصر: الدكتور أحمد مختار عبد الحميد عمر، عالم الكتب
- ٨ - معجم العين: أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد بن عمرو بن قيم الفراهيدي البصري (المتوفى: ١٧٠ هـ)، تحقيق: د. مهدي المخزومي، د. إبراهيم السامرائي، دار ومكتبة اللال.
- ٧ - معجم ألفاظ القرآن الكريم: مجمع اللغة العربية الادارة العامة للمعجمات و احياء التراث، جمهورية مصر العربية، ١٤٠٩ هـ - ١٩٨٨ م.
- ٦ - المصادر و المراجع:

- ١ - القرآن الكريم.
- ٢ - المجموعة الشعرية: لأحمد مطر، دار العروبة، بيروت، الطبعة الاولى، عام ٢٠١١ م.
- ٣ - التحرير و التنوير، تحرير المعنى السديد وتنوير العقل الجديد من تفسير الكتاب المجيد: محمد الطاهر بن محمد بن محمد الطاهر بن عاشور التونسي (المتوفى: ١٣٩٣ هـ)، الدار التونسية للنشر - تونس، ١٩٨٤ م.
- ٤ - تهذيب اللغة: محمد بن أحمد بن الأزهري الهروي، أبو منصور (المتوفى: ٣٧٠ هـ)، تحقيق: محمد عوض مرعب، دار إحياء التراث العربي - بيروت، الطبعة: الأولى، ٢٠٠١ م.
- ٥ - دليل المصطلحات السياسية: عبد الناصر حسين مودع، مركز التنمية المدنية، مؤسسة فريدرش آيرت، الطبعة الثانية، ٢٠٠٤ م.
- ٦ - لسان العرب، محمد بن مكرم بن علي، أبو الفضل، جمال الدين ابن منظور الأنصاري (المتوفى: ٧١١ هـ) دار صادر،



١٠ - العدد الثالث والثلاثون - السنة الثامنة (١٤٣٩ هـ)

١١ - العدد الرابع والثلاثون - السنة الثامنة (١٤٤٠ هـ)

١٢ - العدد الخامس والثلاثون - السنة الثامنة (١٤٤١ هـ)

١٣ - العدد السادس والثلاثون - السنة الثامنة (١٤٤٢ هـ)



٤٣٠

٦٠٦هـ)، طاهر أحمد الزاوي - محمود محمد الطناحي، المكتبة العلمية - بيروت، ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩م.

١٥- نهج البلاغة، وهو مجموعة ما اختاره الشري夫 ابو الحسن محمد الرضي بن الحسن الموسوي (ت ٥٤٠هـ)، من كلام أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام، شرحه و ضبط نصوصه محمد عبده، مؤسسة المعرفة بيروت، الطبعة الأولى، ١٤١٠هـ - ١٩٩٠م.

الوهاب الكيالي، دار الهدى، المؤسسة العربية للدراسات و النشر، لبنان بيروت، الطبعة الثانية، ١٩٩٣م.

١٣- الموسوعة الميسرة للمصطلحات السياسية (عربي - انكليزي): الدكتور إسماعيل عبد الفتاح عبد الكافي، مركز الاسكندرية للكتاب، ٢٠٠٥م.

١٤- النهاية في غريب الحديث والاثر: مجد الدين أبو السعادات المبارك بن محمد بن محمد بن محمد ابن عبد الكريم الشيباني الجزري ابن الأثير (المتوفى: